

KUR'AN-I KERİM 45-Casiye Suresin deki 37 Ayeti Kerime ve Mealleri

الرَّحِيمِ الرَّحْمَنُ اللَّهُ بِمِ

SURE AYET NO	ARAPÇA	OKUNUŞU	DIYANET VAKFI	ELMALILI	ALİ BULAC	CÜZÜ SAYFA
45-Casiye Suresi 1.Ayet Mekke	الرَّحْمَنُ اللَّهُ بِمِ 1- حم الرَّحِيمِ	Ha mım	Hâ Mîm.	Hâ, mîm.	Ha, Mim.	25 /498
45-Casiye Suresi 2.Ayet Mekke	اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ نَزِيلُ 2- الْحَكِيمِ الْعَزِيزِ	Tenzilül kitabi minellahil azızil hakım	Kitab'ın indirilişi, mutlak güç sahibi, hüküm ve hikmet sahibi Allah tarafındandır.	Kitab indirilmek o azîz, hakîm Allahdan	Kitab'ın indirilmesi, üstün ve güçlü olan, hüküm ve hikmet sahibi Allah'tandır.	25 /498
45-Casiye Suresi 3.Ayet Mekke	السَّمَاوَاتِ فِي إِنَّ لآيَاتِ وَالْأَرْضِ 3- لِّلْمُؤْمِنِينَ	İnne fis semavati vel erdi le ayatil lil mü'minin	Şüphesiz, göklerde ve yerde, inananlar için (Allah'ın varlığını ve birliğini gösteren) nice deliller vardır.	Her halde Göklerde ve Yerde mü'minler için âyetler var	Şüphesiz, mü'minler için göklerde ve yerde âyetler vardır.	25 /498
45-Casiye Suresi 4.Ayet Mekke	يَبِئْتُ وَمَا خَلَقَكُمْ وَفِي لِقَوْمِ آيَاتٍ دَلِيلٌ مِنْ 4- يُوقِفُونَ	Ve fi halkıküm ve ma yebüssü min dabbetin ayatül li kavmiy yukınun	Sizin yaratılışınızda ve Allah'ın (yeryüzüne) yaydığı her bir canlıda da kesin olarak inanan bir toplum için elbette nice deliller vardır.	Hayvanâtı tenevvü' ettirip üreterek sizi yaratmasında da yakîn edinecek bir kavm için çok âyetler var	Sizin yaratılışınızda ve türetip-yaydığı canlılarda kesin bilgiyle inanan bir kavim için âyetler vardır.	25 /498
45-Casiye Suresi 5.Ayet Mekke	اللَّيْلِ وَاخْتِلَافِ اللَّهُ نَزَلَ وَمَا وَالتَّهَارِ رَزَقَ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ بَعْدَ الْأَرْضِ بِهَافَا حَيَا وَتَصْرِيفِ مَوْتَهَا لِقَوْمِ آيَاتِ الرِّيَّاحِ 5يَعْقِلُونَ	Vahtilafil leyli ven nehari ve ma enzelellahü mines semai mir rizkın fe ahya bihil erda ba'de mevtiha ve tasıfir riyahi ayatül li kavmiy ya'kılun	Geceyle gündüzün birbiri ardınca gelişinde, Allah'ın gökten rızık (sebebi olarak yağmur) indirip, onunla yeryüzünü ölümünden sonra diriltmesinde, rüzgârları evirip çevirmesinde aklını kullanan bir toplum için deliller vardır.	Gece ile gündüzün ihtilâfında ve Allahın Semâdan bir rızık indirip de onunla Arzı ölümünden sonra diriltmesinde ve rüzgârları çevirmesinde de aklı olan bir kavm için bir çok âyetler var	Gece ile gündüzün ardarda gelişinde (veya aykırılığında), Allah'ın gökten rızık indirip ölümünden sonra yeryüzünü diriltmesinde ve rüzgârları (belli bir düzen içinde) yönetmesinde aklını kullanan bir kavim için âyetler vardır.	25 /498
45-Casiye Suresi 6.Ayet Mekke	تَتْلُوَهَا اللَّهُ آيَاتُ ذَلِكَ فِي أَيِّ ۖ بِالْحَقِّ عَلَيْكَ وَآيَاتِهِ اللَّهُ بَعْدَ حَدِيثِ 6- يُؤْمِنُونَ	Tilke ayatüllahi netluha aleyke bil hakk fe bi eyyi hadısım ba'dellahi ve ayatihı yü'minun	İşte bunlar, Allah'ın âyetleridir. Onları sana gerçek olarak okuyoruz. Artık Allah'tan ve O'nun âyetlerinden sonra hangi söze inanacaklar?	İşte bunlar Allahın âyetleri, sana onları bihakkın okuyoruz. Artık Allahın âyetlerine inanmadıktan sonra hangi söze inanırlar?	İşte bunlar, Allah'ın âyetleridir; sana bunları hak olmak üzere okuyoruz. Öyleyse onlar, Allah'tan ve O'nun âyetlerinden sonra hangi söze iman edecekler?	25 /498

45-Casiye Suresi 7.Ayet Mekke	٧-ثُمَّ أَفَّاكَ لِكُلِّ وَيْلٍ	Veylül li külli effakin esım	Her günahkâr yalancının vay hâline!	Veyl o her bir vebal yüklü sahtekâra	Gerçeği sürekli ters yüz eden, günaha düşkün olan herkesin vay haline.	25 / 498
45-Casiye Suresi 8.Ayet Mekke	تَتْلَى اللَّهُ آيَاتِ يَسْمَعُ يُصِرُّ ثُمَّ عَلَيْهِ لَمْ كَأَنْ مُسْتَكْبِرًا فَبَشِّرْهُ ۖ يَسْمَعُهَا أَلِيمٌ بِعَذَابٍ 8	Yesmeu ayatillahi tütla aleyhi sümme yüsırru müstekbiran ke el lem yesma'ha fe beşşirhü bi azabin elim	Kendisine Allah'ın âyetlerinin okunduğunu işitir de, sonra büyüklük taslayarak sanki onları hiç duymamış gibi direnir. İşte onu elem dolu bir azap ile müjdele!	Allahın âyetleri karşısında okunurken işitir de sonra kibrinden hiç işitmemiş gibi ısrar eyler, işte onu elım bir azâb ile müjdele	Kendisine Allah'ın ayetleri okunurken işitir, sonra müstekbirce (inatla büyüklük taslayarak) sanki işitmemiş gibi ısrar eder. Artık sen onu acı bir azapla müjdele.	25 / 498
45-Casiye Suresi 9.Ayet Mekke	آيَاتِنَا مِنْ عَلِيمٍ وَإِذَا هُرُّوا اتَّخَذَهَا شَيْئًا عَذَابٌ لَهُمْ أُولَئِكَ 9- مُهِنٌ	Ve iza alime min ayatına şey'enittehazeha hüzüva ülaike lehüm azabüm mühin	Âyetlerimizden bir şey öğrenince onu alaya alır. Onlar için alçaltıcı bir azap vardır!	Âyetlerimizden bir şey, ma'lûmu olduğu vakıt da onu eğlenceye tutar, işte onlar için mühin bir azâb var	Ayetlerimizden bir şey öğrendiği zaman, alay konusu edinir. İşte onlar için aşağılatıcı bir azap vardır.	25 / 498
45-Casiye Suresi 10.Ayet Mekke	جَهَنَّمَ وَرَائِهِمْ مِنْ مَا عَنْهُمْ يُعْنِي وَلَا مَا وَلَا شَيْئًا كَسَبُوا اللَّهُ دُونَ مِنْ اتَّخَنُوا عَذَابٌ وَلَهُمْ ۖ أُولَئَاءِ عَظِيمٌ 10-	Miv veraihim cehennem ve la yuğnı anhüm ma kesebu şey'ev ve la mettehazu min dunillahi evliya' ve lehüm azabün azıym	Arkalarında da cehennem vardır. Dünyada kazandıkları ve Allah'tan başka edindikleri dostlar onlara hiçbir fayda vermez. Onlar için elbette büyük bir azap vardır.	Peşlerinde Cehennem ve onlardan ne kazandıkları bir şey def'edebilir, ne de Allahdan başka evliya edindikleri şeyler, hem onlara azım bir azâb var	Arkalarından cehennem (onları izlemektedir). Kazandıkları şeyler, onlara hiçbir yarar sağlamaz. Allah'tan başka edindikleri veliler de. Onlar için büyük bir azap vardır.	25 / 498
45-Casiye Suresi 11.Ayet Mekke	وَالَّذِينَ ۖ هُدًى هَذَا لَهُمْ رَبِّهِمْ بَيَّاتٍ كَفَرُوا أَلِيمٌ رَجَزٌ مِنْ عَذَابٍ 11	Haza hüda vellezine keferu bi ayati rabbihim lehüm azabüm mir riczin elim	İşte bu (Kur'an) bir hidayettir. Rablerinin âyetlerini inkâr edenlere ise elem dolu çok kötü bir azap vardır.	Bu bir irşaddır, rablarının âyetlerine küfredenler ise onlara en fenâsından bir elım azâb var	İşte bu (Kur'an) bir hidayettir. Rablerinin ayetlerini inkar edenler ise, onlar için, (en) iğrenç olanından acı bir azap vardır.	25 / 498
45-Casiye Suresi 12.Ayet Mekke	لَكُمْ سَخَّرَ الَّذِي اللَّهُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ الْبَحْرُ مِنْ وَلِتَبْتَغُوا بِأَمْرِهِ فِيهِ وَلَعَلَّكُمْ ضَلِيلٌ 12- تَشْكُرُونَ	Allahüllezi sehara lekümül bahra li tecriyel fülkü fıhi bi emrihi ve li tebtegu min fadlıhi ve lealleküm teşkürun	Allah, içinde gemilerin, emriyle akıp gitmesi, O'nun lütfunu aramanız ve şükretmeniz için denizi sizin hizmetinize verendir.	Allah odur ki sizin için denizi musahhar kıldı, onda emri ile gemiler aksın diye, hem fadlından talebde bulunasınız diye ve gerek ki şükredesiniz	Allah; Kendi emriyle gemiler akıp gitsin ve O'nun fazlından ararsınız diye, sizin için denize boyun eğdirdi. Umulur ki şükredersiniz.	25 / 498
45-Casiye Suresi 13.Ayet Mekke	فِي مَا لَكُمْ وَسَخَّرَ فِي وَمَا السَّمَاوَاتِ مِنْهُ جَمِيعًا الْأَرْضِ	Ve sehara leküm ma fis semavati ve ma fil erdı cemıam minh inne fi zalike le ayatil li kavmiy yetefekkerun	Göklerdeki ve yerdeki her şeyi kendi katından (bir nimet olarak) sizin hizmetinize verendir. Elbette bunda düşünen	Hem Göklerde ne var Yerde ne varsa hepsini kendinden olarak sizin için musahhar kıldı, şübhesiz ki bunda	Kendinden (bir nimet olarak) göklerde ve yerde olanların tümüne sizin için boyun	25 / 498

	لَايَاتِ ذَلِكَ فِي إِنْ 13- يَتَفَكَّرُونَ لِقَوْمٍ		bir toplum için deliller vardır.	düşünecek bir kavm için âyetler var	eğdirdi. Şüphesiz bunda, düşünebilen bir kavim için gerçekten ayetler vardır.	
45-Casiye Suresi 14.Ayet Mekke	يَعْرِضُوا آمْنًا لِلَّذِينَ قُلْ أَيَّامَ يَرْجُونَ لَا لِلَّذِينَ أَبِمَ قَوْمًا لَيَجْزِي اللَّهُ 14- يَكْسِبُونَ كَانُوا	Kul lillezine amenu yağfiru lillezine la yercune eyyamellahi li yecziye kavmem bima kanu yeksibun	İnananlara söyle, Allah'ın (ceza) günlerinin geleceğini ummayanları (şimdilik) bağışlasınlar ki Allah herhangi bir topluma (kendi) kazandığının karşılığını versin.	Söyle iyman edenlere: Allah günlerini ümid etmiyen kimselere mağrifetle muamele etsinler, çünkü her kavmı kesibleriyle cezalandıracak	İman edenlere de ki: "(Allah'ın) Onları kazandıklarıyla cezalandırması için, Allah'ın günlerini ummayanları (şimdilik) bağışlasınlar."	25 /499
45-Casiye Suresi 15.Ayet Mekke	صَالِحًا عَمِلَ مَنْ أَسَاءَ وَمَنْ ۖ فَلَنَقْبِهِ رَبُّكُمْ إِلَىٰ تُمْ ۖ فَعَلَيْهَا 15- تَرْجَعُونَ	Men amile salihan fe linefsih ve men esae fe aleyha sümme ila rabbiküm türceun	Kim salih bir amel işlerse, kendi lehine işlemiş olur. Kim de kötülük yaparsa, kendi aleyhine yapmış olur. Sonra Rabbinize döndürüleceksiniz.	Her kim iyi bir iş yaparsa kendi lehine, her kim de kötü yaparsa kendi aleyhinedir, sonra hep döndürölüp rabbınıza götürüleceksiniz	Kim salih bir amelde bulunursa, kendi lehinedir, kim kötülük yaparsa, artık o da kendi aleyhinedir. Sonra siz Rabbinize döndürüleceksiniz.	25 /499
45-Casiye Suresi 16.Ayet Mekke	إِسْرَائِيلَ بَنِي آتَيْنَا وَلَقَدْ وَالنَّبُوءَ وَالْحُكْمَ الْكِتَابَ مِنْ وَرَرَقَاهُمْ وَفَضَّلْنَاهُمْ بَيَّاتِ الطَّ 16- الْعَالَمِينَ عَلَىٰ	Ve le kad ateyna beni israilel kitabe vel hukme ven nübüvvete ve razaknahüm minet tayyibati ve faddalnahüm alel alemin	Andolsun biz, İsrailoğullarına kitap, hükümrancılık ve peygamberlik verdik. Onları güzel ve temiz yiyeceklerle rızkılandık ve onları (dönemlerinde) âlemlere üstün kıldık.	Şanın hakkı için, biz vaktiyle Beni İsrâile kitab vermiş, hüküm vermiş, nübüvvet vermiştik ve kendilerini pâk rızıklardan merzuk kılmıştık, hem âlemlerin üstüne geçirmiştik.	Andolsun, Biz İsrailoğulları'na kitap, hüküm ve peygamberlik verdük, onları temiz ve güzel şeylerle rızkılandık ve onları âlemlere üstün kıldık.	25 /499
45-Casiye Suresi 17.Ayet Mekke	مَنْ بَيَّاتٍ وَآتَيْنَاهُمْ اِخْتَلَفُوا فَمَا ۖ الْأَمْرَ جَاءَهُمْ مَا بَعْدَ مِنْ إِلَّا إِنَّ ۖ بَيْنَهُمْ بَعْيًا الْعِلْمَ يَوْمَ بَيَّاتٍ يَقْضِي رَبَّكَ فِيهِ كَانُوا فِيمَا الْقِيَامَةِ 17- يَخْتَلِفُونَ	Ve ateynahüm beyyinatim minel emr femahtelefu illa mim ba'di ma caehümül ılmü bağyem beynehüm inne rabbeke yakdıy beynehüm yevmel kıyemeti fima kanu fihi yahtelifun	Onlara din işi konusunda açık deliller verdik. Ama onlar ancak kendilerine bilgi geldikten sonra, aralarındaki hasetten dolayı ayrılığa düştüler. Şüphesiz Rabbin, hakkında ayrılığa düştükları şeyler konusunda kıyamet günü, aralarında hüküm verecektir.	Bu emirden onlara beyyineler de vermiştik, imdi ihtilâf etmeleri sırf kendilerine ilim geldikten sonra aralarında bagy-ü ihtirastan dolayıdır, muhakkak ki rabbın onların ihtilâf edip durdukları şeyde Kıyamet günü beynlerinde hukmünü verecektir.	Ve onlara bu emirden açık belgeler verdik. Fakat onlar, kendilerine ilim geldikten sonra, yalnızca aralarındaki 'hakka tecavüz ve azgınlıktan' dolayı ihtilafa düştüler. Şüphesiz Rabbin, hakkında ihtilafa düştükları şeyde kıyamet günü aralarında hüküm verecektir.	25 /499
45-Casiye Suresi 18.Ayet Mekke	عَلَىٰ جَعَلْنَاكَ تُمْ مَرَالًا مِنْ شَرِيعَةٍ أَهْوَاءَ تَتَّبِعَ وَلَا فَاتَّبِعَهَا	Sümme cealnake ala şariatim minel emri fettebi'ha ve la tettebi' ehvaellezine la ya'lemun	Sonra da seni din işi konusunda açık bir yola koyduk. Sen ona uy, bilmeyenlerin heva ve heveslerine uyma.	Sonra emirden bir şeriat üzere seni me'mur kıldık, onun için sen o şeriate ittiba' eyle de ilmi olmayanların hevalarına	Sonra seni de bu emirden bir şeriat üzerine kıldık; öyleyse sen ona uy ve bilmeyenlerin	25 /499

	18- يَعْلَمُونَ لَا لَذِينَ			uyma	heva (istek ve tutku)larına uyma.	
45-Casiye Suresi 19.Ayet Mekke	عَنكَ يُعْنُوا لِي إِنَّهُمْ وَإِنَّ َ شَيْبًا اللَّهُ مِنْ بَعْضُهُم الظَّالِمِينَ وَاللَّهُ ُ عَضِيًّا وَلِيَاءُ -19 الْمُتَّقِينَ وَلِي	İnnehüm ley yuġnu anke minellahi şey'a ve innez zalimine ba'duhüm evliyaü ba'd vallahü veliiyyül müttekayn	Çünkü onlar, Allah'a karşı sana asla bir fayda sağlayamazlar. Şüphesiz zalimler birbirinin dostlarıdır. Allah ise kendisine karşı gelmekten sakınanların dostudur.	Çünkü onlar Allahdan gelecek hiçbir şeyi senden defedemezler ve çünkü zalimler birbirlerinin veliyleri, Allah ise müttekilerin veliysidir.	Çünkü onlar, Allah'tan (gelecek) hiçbir şeyi senden savamazlar. Şüphesiz zalimler, birbirlerinin velisidirler. Allah ise, muttakilerin velisidir.	25 /499
45-Casiye Suresi 20.Ayet Mekke	لِلنَّاسِ اِئْرِبَصَدَ هَذَا لِقَوْمٍ وَرَحْمَةً وَهَدًى -20 يُوقِنُونَ	Haza besairu lin nasi ve hüdev ve rahmetül li kavmiy yukunun	Bu Kur'an, insanlar için kalp gözleri (konumundaki bir nur), kesin olarak inanan bir toplum için de bir hidayet ve bir rahmettir.	Bu (Kur'an) insanlara basiret nurları ve yakîn edinecek bir kavm için mahzı hidâyet ve rahmettir	Bu (Kur'an), insanlar için basiret (nuruyla Allah'a yönelten ayet)lerdir, kesin bilgiyle inanan bir kavim için de bir hidayet ve bir rahmettir.	25 /499
45-Casiye Suresi 21.Ayet Mekke	الَّذِينَ حَسِبَ آمَ أَنَّ السَّيِّئَاتِ اجْتَرَحُوا آمَنُوا كَالَّذِينَ نَجَّعْلَهُمُ الصَّالِحَاتِ وَعَمِلُوا وَمَمَّاتُهُمْ مَخْيَاهُمْ سَوَاءٌ - يَحْكُمُونَ مَا سَاءَ ُ 21	Em hasibel lezinecterahus seyyiati en nec'alehüm kellezine amenu ve amilus salihati sevaem mahyahüm ve mematühüm sae ma yahkümün	Yoksa kötülük işleyenler, kendilerini, inanıp salih amel işleyenler gibi kılacağımızı; hayatlarının ve ölümlerinin bir olacağını mı sanıyorlar? Ne kötü hüküm veriyorlar!	Yoksa o kötülükleri yapıp duran kimseler, kendilerini o iman edip salih ameller yapan kimseler gibi yapacağız, hayat ve memâtlarını müsavî kılacağız mı sandılar? Ne fena hukmediyorlar!	Yoksa kötülöklere batıp-yara alanlar, kendilerini iman edip salih amellerde bulunanlar gibi kılacağımızı mı sandılar? Hayatları ve ölümleri bir mi (olacak)? Ne kötü hüküm veriyorlar.	25 /499
45-Casiye Suresi 22.Ayet Mekke	مَا وَاتِ السَّاءَ اللَّهُ وَخَلَقَ بِالْحَقِّ وَالْأَرْضَ بِمَا تَفْسُ كُلُّ وَتَجْزَى لَا وَهُمْ كَسَبَتْ - يُظْلَمُونَ 22	Ve halekallahüs semavati vel erda bil hakkı ve li tücza küllü nefsim bima kesebet ve hümla yuzlemun	Allah, gökleri ve yeri, hak ve hikmete uygun olarak, herkese kazandığının karşılığı verilsin diye yaratmıştır. Onlara zulm edilmez.	Halbuki Allah o Gökleri ve Yeri hakk ile halk etti, hem de her nefsi hiç hakları yenmeksizin kazandığı ile cezalandırmak için	Allah, gökleri ve yeri hak olarak yarattı; öyle ki, her nefis kazandıklarıyla karşılık görsün. Onlara zulmedilmez.	25 /499
45-Casiye Suresi 23.Ayet Mekke	إِلَهُهُ اتَّخَذَ مِنْ قَرَأَ نَيْتَ عَلَى النَّوْأَ ضَلَّاهُ هَوَاهُ سَمِعِهِ عَلَى وَخْتَمَ عِلْمِ عَلَى وَجَعَلَ وَقَلْبِهِ فَمَنْ غِشَاوَةً بَصَرِهِ اللَّهُ بَعْدَ مِنْ يَهْدِيهِ - تَنْكُرُونَ أَفَلَا 23	Feraeyte menittehaze ilahehu hevahü ve edallehüllahü ala ilmiv ve hateme ala sem'ılı ve kalbihü ve ceale ala besarihi ğışaveh fe mey yehdihü mim ba'dillah e fe la tezekerun	Nefsinin arzusunu ilâh edinen, Allah'ın; (hâlini) bildiği için saptırdığı ve kulağını ve kalbini mühürlediği, gözüne de perde çektiği kimseyi gördün mü? Şimdi onu Allah'tan başka kim doğru yola erİştirebilir? Hâlâ düşünüp ibret almayacak mısınız?	Ya şimdi baksan a o kimseye ki ilâhını hevâsı ittihaz etmiş, Allah da onu bir ilm üzerine şasırtmış, kulağını ve kalbini mühürleyip gözüne de bir perde çekmiştir, artık onu Allahdan sonra kim yola getirir? Hâlâ da düşünmez misiniz?	Şimdi sen, kendi hevasını ilah edinen ve Allah'ın bir ilim üzere kendisini saptırdığı, kulağını ve kalbini mühürlediği ve gözü üstüne bir perde çektiği kimseyi gördün mü? Artık Allah'tan sonra ona kim hidayet verecektir? Siz yine de öğüt alıp- düşünmüvör	25 /500

					musunuz?	
45-Casiye Suresi 24.Ayet Mekke	إِلَّا هِيَ مَا وَقَالُوا نَمُوتُ الدُّنْيَا حَيَاتِنَا إِلَّا يَهْلِكُنَا وَمَا وَحْيَا لَهُمْ وَمَا َ الدَّهْرُ إِنْ ُ عِلْمٌ مِنْ إِلَيْكَ -24 يَظُنُّونَ إِلَّا هُمْ	Ve kalu ma hiye illa hayatüned dünya nemutü ve nahya ve ma yühliküna illed dehr ve ma lehüm bi zalike min ilm in hümla yezunun	Dediler ki: “Dünya hayatımızdan başka hayat yoktur. Ölürüz ve yaşarız. Bizi ancak zaman yok eder.” Bu hususla onların bir bilgisi yoktur. Onlar sadece zanda bulunuyorlar.	Hem dediler ki o hayat sırf bizim Dünya hayatımızdan ibarettir ölürüz ve yaşarız ve bizi ancak dehr helâk eder, halbuki buna dâir bir ilimleri yoktur, onlar sâde zannederler	Dediler ki: "(Bütün olup biten,) Bu dünya hayatımızdan başkası değildir, ölürüz ve diriliriz; bizi "kesintisi olmayan zaman" (dehrin akışın)dan başkası yıkıma (helake) uğratmıyor." Oysa onların bununla ilgili hiçbir bilgileri yoktur; yalnızca zann ediyorlar.	25 /500
45-Casiye Suresi 25.Ayet Mekke	آيَاتِنَا عَلَيْهِمْ تَلَّى وَإِذَا حُجِّنَهُمْ كَانَ مَا بَيْنَاتِ اَلْتَّوَقَّالُوا أَنَّ إِلَّا كُنْتُمْ إِنْ أَبَانِيَابِ -25 صَادِقِينَ	Ve iza tütla aleyhim ayatüna beyyinatim ma kane huccetehüm illa en kalü'tu bi abaina in küntüm sadıkıyn	Onlara âyetlerimiz açıkça okunduğu zaman onların delilleri ancak, “Doğru söyleyenler iseniz babalarımızı getirin” demek oldu.	Karşılarında açık açık beyyineler halinde âyetlerimiz okunurken şöyle demekten başka bir tutunacakları yoktur: haydi babalarımızı getirin doğru iseniz!	Onlara açık belgeler olarak âyetlerimiz okunduğu zaman, onların (sözde) delilleri: "Eğer doğru sözlüler iseniz, atalarımızı (diriltilip) getirin" demekten başkası değildir.	25 /500
45-Casiye Suresi 26.Ayet Mekke	ثُمَّ يُحْيِيكُمْ اللَّهُ فُلْ إِلَى يَجْمَعُكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ رَبِّبَ لَا الْقِيَامَةِ يَوْمُ النَّاسِ أَكْثَرُ وَلَكِنْ فِيهِ -26 يَعْلَمُونَ لَا	Kullillallahü yuhyıküm sümme yümitüküm sümme yecmeüküm ila yevmil kıyameti la raybe fihi ve lakinne ekseran nasi la ya'lemun	De ki: “Allah sizi yaşatıyor. Sonra sizi öldürecek, sonra da kendisinde şüphe olmayan Kıyamet gününde sizi bir araya getirecek, ama insanların çoğu bilmezler.”	De ki size Allah hayat veriyor, sonra sizi o öldürtür, sonra da sizi Kıyamet gününe toplayacak ve lâkin nâsın ekserisi bilmezler	De ki: "Allah sizi diriltiyor, sonra sizi öldürüyor, sonra kendisinde hiçbir kuşku olmayan kıyamet günü O sizi biraraya getirip- toplayacaktır. Ancak insanların çoğu bilmezler."	25 /500
45-Casiye Suresi 27.Ayet Mekke	السَّمَاوَاتِ مَكُولَةٍ وَيَوْمَ َ وَالْأَرْضِ يَوْمَئِذٍ السَّاعَةُ تَقُومُ الْمُبْطِلُونَ يَحْسَرُ -27	Ve lillahi mülküs semavati vel ard ve yevme tekumüs saatü yevmeiziy yahserul mübtılun	Göklerin ve yerin hükümranlığı Allah'ındır. Kıyamet kopacağı gün, işte o gün batıla sapanlar hüsrana uğrayacaklardır.	Ve Allahındır bütün Göklerin ve Yerin mülkü ve o gün ki saat gelecek o gün o muhtiller hep husrâna düşeceklerdir	Göklerin ve yerin mülkü Allah'ındır. Kıyamet-saatinin kopacağı gün, (işte) o gün, batıda olanlar hüsrana uğrayacaklardır.	25 /500
45-Casiye Suresi 28.Ayet Mekke	جَائِيَةً مَّ كُلِّ وَتَرَى إِلَى تَدْعَى مَّ كُلِّ َ تَجْرُونَ مَ الْيَوْمِ كِتَابِهَا -28 نَعْمَلُونَ كُنْتُمْ مَا	Ve tera külle ümmetin casiyeten küllü ümmetin tüd'a ila kitabiha elyevme tüczevne ma küntüm ta'melun	O gün her ümmeti diz çökmüş görürsün. Her ümme kendi kitabına çağırılır. (Onlara şöyle denilir:) “Bugün (yalnızca) yaptıklarınızın karşılığı verilecektir.”	Ve her ümmeti görürsün ki diz çökmüştür, her ümme kitabına da'vet olunuyordur, bu gün o yaptığınız amellerin cezâsı verilecek	O gün sen, her ümme diz üstü çökmüş (veya toplanmış) olarak görürsün. Her ümme, kendi kitabına çağırılır. "Bugün vaptıklarınızla	25 /500

					karşılık göreceksiniz."	
45-Casiye Suresi 29.Ayet Mekke	عَلَيْكُمْ يَنْطِقُ كِتَابَنَا هَذَا كَأَلِنَا َ بِالْحَقِّ كُنْتُمْ مَا نَسْتَسْبِخُ 29-تَعْمَلُونَ	Haza kitabuna yentuku aleyküm bil hakk inna künna nestensihu ma küntüm ta´melun	İşte kitabımız, size karşı gerçeği söylüyor. Çünkü biz yapmakta olduklarınızı hep kaydediyorduk.	İşte kitabımız, yüzünüze karşı hakkı söylüyor, çünkü biz sizin yaptıklarınızı hep istinsah ediyorduk	"Bu Bizim kitabımızdır; sizin aleyhinizde hak ile konuşuyor. Gerçekten Biz, sizin yaptıklarınızı yazıyorduk."	25 /500
45-Casiye Suresi 30.Ayet Mekke	آمَنُوا الَّذِينَ فَأَمَّا الصَّالِحَاتِ وَعَمَلُوا فِي مَرْبٍّ فَيُذْخِلُهُمْ هُوَ تِلْكَ َ رَحْمَتِهِ 30- الْمَيِّنِ الْفَوْزُ	Fe emmelzine amenu ve amilus salihati fe yüdhlühüm rabbühüm fı rametih zalike hüvel fevzül mübın	İnanıp salih ameller işleyenlere gelince, Rableri onları rahmetine sokacaktır. İşte bu apaçık başarıdır.	İşte o iman edip de yaraşıklı işler yapmış olan kimseler o vakıt onları rabları rahmeti içine koyacak, işte o fevzi mübîn o	Artık iman edip salih amellerde bulunanlara gelince; Rableri onları Kendi rahmetine sokar. İşte apaçık olan 'büyük mutluluk ve kurtuluş' budur.	25 /500
45-Casiye Suresi 31.Ayet Mekke	أَقْلَمَ كَفَرُوا الَّذِينَ وَأَمَّا عَلَيْكُمْ تُتْلَى آيَاتِي تُكْفَى قَوْمًا وَكُنْتُمْ رُتَمَ قَاسْتَكِبْ 31- مُجْرَمِينَ	Ve emmellezine keferu e fe lem tekün ayatı tütla aleyküm festekbertüm ve küntüm kavmen mücrimin	İnkâr edenlere gelince, onlara şöyle denir: “Âyetlerim size okunmuştu da sizler büyüklik taslamış ve günahkâr bir kavim olmuş değil miydiniz?”	Küfredenlere gelince: değil mi karşınızda benim âyetlerim okunurdu da siz kibirlenmek istedinizdi ve mücrim bir kavim idiniz?	İnkâr edenlere gelince; "Size karşı ayetlerim okunduğunda büyüklik taslayan (müstekbir olan)lar ve suçlu- günahkar bir kavim olanlar sizler değil miydiniz?"	25 /500
45-Casiye Suresi 32.Ayet Mekke	اللَّهُ وَعْدَانَّ قِيلَ وَإِذَا رَيْبٌ لَا وَالسَّاعَةِ حَقٌّ مَا تَذَرِي مَا قُلْتُمْ فِيهَا إِلَّا لَا تُظُنُّ إِنَّ السَّاعَةَ تَحْنُ وَمَا ظَلَّهَا 32- بِمُسْتَقْيَقِينَ	Ve iza kıyle inne va'dellahi hakkuv ves saatü la raybe fiha kultüm ma nedrı mes saatü in nezunnü illa zannev ve ma nahnü bi müsteykının	“Şüphesiz, Allah’ın va’di gerçektir, kıyamet hakkında hiçbir şüphe yoktur” dendiği zaman ise; “Kıyametin ne olduğunu bilmiyoruz, sadece zannediyoruz. Biz bu konuda kesin kanaat sahibi değiliz” demiştiniz.	Hem Allahın va’dı haktır ve o saatin geleceğinde şübhe yoktur denildiğinde demiştiniz ki: bilmiyoruz saat nedir? Yalnız bir zandır zannediyoruz fakat biz yakîn edinmiş değiliz	"Gerçekten Allah’ın va’di haktır, kıyamet- saatinde hiçbir kuşku yoktur" denildiği zaman, siz: "Kıyamet- saati de neymiş, biz bilmiyoruz; biz yalnızca bir zan (ve tahmin)da bulunup zannediyoruz; biz, kesin bir bilgiyle inanmakta olanlar değiliz" demiştiniz.	25 /500
45-Casiye Suresi 33.Ayet Mekke	مَا سَيِّئَاتُ لَهُمْ وَبَدَا مَا بِهِمْ وَحَاقَ عَمَلُوا 33- يَسْتَهْزِئُونَ بِهِ كَانُوا	Ve beda lehüm seyyiatü ma amilu ve haka bihim ma kanu bihi yestehziun	Yaptıklarının kötülükleri karşılarına dikilmiş ve alay edip durdukları şey, kendilerini kuşatıvermiştir.	Derken onlara yaptıkları amellerin kötülüklerini yüz göstermiş ve o istihza edip durdukları şey kendilerini kuşatıvermiştir	Onların yaptıkları şeylerin kötülüğü kendileri için açığa çıktı ve alay konusu edindikleri de onları sarıp- kuşattı.	25 /501
45-Casiye Suresi	كَمَا تَسْأَلُكُمُ الْيَوْمَ وَقِيلَ هَذَا يَوْمُكُمْ لِقَاءَ نَسِيبِكُمْ	Ve kıylel yevme nensaküm kema nesitüm likae vevmiküm haza ve	Onlara şöyle denir: “Bugüne kavuşacağınızı unuttuğunuz gibi. bu gün	Ve denilmiştir ki bu gün biz sizi sizin bu gününüzün geleceğini	Denildi ki: "Bugününüzle karsılaşmayı	25 /501

34.Ayet Mekke	لَكُمْ وَمَا ارَادَ مَا وَاَكُمْ 34- نَاصِرِينَ مِنْ	me'vakümün naru ve ma leküm min nasırın	biz de sizi unutuyoruz. Barınağınız ateştir. Yardımcılarınız da yoktur."	unutduğunuz gibi unutacağız, yatağınız ateştir ve sizin için yardımcılardan bir eser de yoktur	unutduğunuz gibi, Biz de sizi bugün unutuyoruz. Barınma yeriniz ateştir. Ve sizin için hiçbir yardımcı yoktur."	
45-Casiye Suresi 35.Ayet Mekke	اَتَّخَذْتُمْ بِأَنفُسِكُمْ تَلَكُمُ هُزُورًا اللَّهُ آيَاتِ الدُّنْيَا الْحَيَاةِ وَغَرَّتْكُمْ يُخْرِجُونَ لَا قَالِيَوْمَ َ هُمْ وَلَا مِنْهَا 35- يُسْتَعْتَبُونَ	Zalikum bi ennekümüttehaztüm ayatıllahi hüzüvev ve ğarratkümül hayatüd dünya felyevme la yuhracune minha ve la hüm yüsta'tebun	"Bunun sebebi, Allah'ın âyetlerini alaya almanız ve dünya hayatının sizi aldatmasıdır." Artık bugün ateşten çıkarılmazlar ve Allah'ın rızasını kazandıracak amelleri işleme istekleri kabul edilmez.	Bunun sebebi, çünkü siz Allahın âyetlerini eğlence yerine tuttunuz ve Dünya hayat sizi mağrur etti, onun için bugün ateşten çıkarılmazlar ve kendilerinden tarzıye de kabul edilmez	"Bunun nedeni şudur: Çünkü siz Allah'ın âyetlerini alay konusu edindiniz; dünya hayatı da sizi aldattı." Böylece ne oradan (ateşten) çıkarılırlar, ne (Allah'tan) hoşnutluk dilekleri kabul edilir.	25 /501
45-Casiye Suresi 36.Ayet Mekke	رَبِّ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَرَبِّ السَّمَاوَاتِ رَبِّ الْأَرْضِ 36- الْعَالَمِينَ	Fe lillahil hamdü rabbis semavati ve rabbil erdı rabbil alemin	Hamd, göklerin Rabbi ve yerin Rabbi, âlemlerin Rabbi olan Allah'a mahsustur.	Binâenaleyh hamd, Allahın, o Göklerin rabbi, Yerin de rabbi rabbil'âlemînin	Şu halde hamd, göklerin Rabbi, yerin Rabbi ve âlemlerin Rabbi Allah'ındır.	25 /501
45-Casiye Suresi 37.Ayet Mekke	فِي الْكِبْرِيَاءِ وَلَهُ وَالْأَرْضِ السَّمَاوَاتِ الْعَزِيزُ وَهُوَ َ 37- الْحَكِيمُ	Ve lehül kibriyaü fis semavati vel erdı ve hüvel azızül hakım	Göklerde ve yerde ululuk O'na aittir. O, mutlak güç sahibidir, hüküm ve hikmet sahibidir.	Ve Göklerde, Yerde büyüklük onun, o öyle azîz, öyle hakım	Göklerde ve yerde büyüklük O'nundur. O, üstün ve güçlüdür, hüküm ve hikmet sahibidir.	25 /50